Panhellenischer ***Deutsch****lehrerverband,* *Πανελλήνιος* *Σύλλογος Καθηγητών* ***Γερμανικής*** *Γλώσσας Πανεπιστημιακής Εκπαίδευσης* ***(PDV – ΠΕΚΑΓΕΠΕ, ΠΕ07)***



«Φως και αλληλεγγύη! – Licht und Nächstenliebe!»

Betreff: **14.11.2026, Einladung zum griechisch-deutschen Martinszug in Marussi**

Liebe Lehrkräfte!
Liebe Eltern und liebe Kinder!

Mit großer Freude möchten wir Sie über eine besondere Veranstaltung informieren, die der **Panhellenische Deutschlehrerverband (PDV – ΠΕΚΑΓΕΠΕ) für Samstag, den 14. November 2026, in Maroussi, am Platz Euterpis (πλατεία Ευτέρπης),** gestaltet und organisiert: einen stimmungsvollen deutsch-griechischen **Martinszug** unter dem Motto **„Φως και αλληλεγγύη! – Licht und Nächstenliebe!“.**

In der deutschsprachigen Tradition steht der Heilige Martin für Nächstenliebe, Großzügigkeit und die Bereitschaft, mit anderen zu teilen. Der Überlieferung nach begegnete Martin als römischer Soldat an einem kalten Tag einem frierenden Bettler und teilte mit ihm seinen Mantel. Diese einfache, zutiefst menschliche Geste wurde zu einem Symbol der Solidarität, dessen Botschaft bis heute von Generation zu Generation weitergegeben wird.

Jedes Jahr im November ziehen Kinder und Familien in vielen deutschsprachigen Regionen mit ihren bunten Laternen durch die Straßen und singen Martinslieder.

Die kleinen Lichter erinnern uns daran, dass schon eine kleine Geste der Freundlichkeit einem Menschen Hoffnung schenken und die Welt ein wenig heller machen kann.

Mit unserer Initiative möchten wir diese Botschaft auch nach Griechenland tragen und eine schöne Gelegenheit zur Begegnung für Kinder, Familien, Lehrkräfte, Schulen und Freunde beider Kulturen schaffen. **Unser Wunsch ist es nicht nur, einen Brauch vorzustellen, sondern auch Werte zu fördern, die uns über Sprachen und Grenzen hinweg verbinden: Solidarität, Gastfreundschaft, Frieden, Respekt und Fürsorge für jeden Menschen, der Hilfe benötigt. Gleichzeitig möchten wir die griechische und die deutschsprachige Kultur miteinander verbinden und den Kindern vermitteln, dass Menschlichkeit, Hilfsbereitschaft und Nächstenliebe keine Grenzen kennen!**

Besonders berührend ist auch die historische Verbindung zu Griechenland: **Auf der Insel Kythera, in Chora,** ist ein ehemaliges katholisches Kloster dokumentiert, das dem Heiligen Martin gewidmet war. Auch dieser Bezug lädt dazu ein, **die historischen Verbindungen** Griechenlands mit den Traditionen des deutschsprachigen Raums und anderer europäischer Länder neu zu entdecken.

Im Geiste der Liebe und Solidarität, für die das Fest des Heiligen Martin steht, schlagen wir vor, dass jede Familie, die an diesem besonderen Abend der Herzlichkeit und Menschlichkeit **mit ihren Laternen** teilnimmt, auf freiwilliger Basis ein Paket mit haltbaren Lebensmitteln, wie Reis, Nudeln, Keksen, Konserven o. Ä., **für die Unterstützung des Sozialen Lebensmittel-Ladens (Κοινωνικό Παντοπωλείο)** der Stadt Marussi mitbringt. Diese Initiative knüpft unmittelbar an die Symbolik des Heiligen Martin an, der seinen Mantel mit einem frierenden armen Menschen teilte. So wie Martin einen Teil dessen, was er besaß, abgab, um die Not eines Mitmenschen zu lindern, sind auch wir aufgerufen, die Botschaft der Begegnung und des gemeinsamen Laternenumzugs in eine einfache, aber bedeutungsvolle Geste des Gebens umzusetzen. Auf diese Weise wird das Licht unserer Laternen nicht nur unser gemeinsames griechisch-deutsches Kulturerbe symbolisieren, sondern auch das Licht der Menschlichkeit, des Mitgefühls und der Solidarität, das Menschen und Generationen miteinander verbindet.

Wir möchten, dass Marussi zu einem Ort wird, an dem Jung und Alt gemeinsam mit ihren Laternen durch die Straßen ziehen und eine gemeinsame Botschaft der Freundschaft, Menschlichkeit und Solidarität vermitteln. Denn wir glauben, dass Kinder durch solche gemeinsamen Erlebnisse nicht nur andere Kulturen kennenlernen, sondern auch lernen, anderen Menschen mit offenem Herzen zu begegnen!

Denn Licht wird nicht weniger, wenn wir es teilen. Es wird mehr!

Der Martinszug findet am Samstag, dem 14. November 2026, statt. Mit der Beteiligung aller wird der Zug um **18:00 Uhr am Platz Euterpis (πλατεία Ευτέρπης)** neben der U-Bahn-Station **Marussi** beginnen und über eine kurze und sichere Route **durch die Fußgängerzonen** des historischen Stadtzentrums **zum Platz Ethnikis Antistaseos** in Marussi führen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie diese Initiative unterstützen könnten! Es wäre wunderbar, wenn möglichst viele Schülerinnen und Schüler, Familien und Lehrkräfte an diesem gemeinsamen Erlebnis teilnehmen und das Licht ihrer Laternen mit uns teilen würden, um in unseren Herzen etwas zu bewegen!

Vielen Dank für Ihre Zeit und für jede Unterstützung, die Sie dieser Initiative entgegenbringen können!

Mit herzlichen Grüßen

Panhellenischer Deutschlehrerverband, Πανελλήνιος Σύλλογος Καθηγητών Γερμανικής Γλώσσας Πανεπιστημιακής Εκπαίδευσης (PDV – ΠΕΚΑΓΕΠΕ), ΠΕ07
e-Mail: info@pdv.org.gr , deutsch.pdv@gmail.com
Veranstalter und institutioneller Träger des deutsch-griechischen Martinszuges - "Φως και Αλληλεγγύη, Licht und Nächstenliebe" in Marussi

Irene Kemerli (Ειρήνη Κεμερλή), Deutschlehrerin
Vorsitzende des PDV – ΠΕΚΑΓΕΠΕ

Fey Kastanioti (Φαίη Κατσαντώνη), M.Ed, Deutschlehrerin
Gewähltes Vorstandsmitglied des PDV – ΠΕΚΑΓΕΠΕ, ΠΕ07, und Sondersekretärin des Vorstands
Kooperationspartnerin bei der Organisation und Durchführung des deutsch-griechischen Martinszuges - "Φως και Αλληλεγγύη, Licht und Nächstenliebe" in Marussi
e-Mail: feykatsadoni@yahoo.gr
Tel. 694.718.1283

Theoni Sotu (Θεώνη Ζώτου), M.Ed, Deutschlehrerin
Ideengeberin, Initiatorin sowie Konzeptentwicklerin und Koordinatorin des griechisch-deutschen Martinszuges “Φως και Αλληλλεγγύη - Licht und Nächstenliebe“ in Maroussi, in Zusammenarbeit mit dem PDV – ΠΕΚΑΓΕΠΕ, ΠΕ07
e-Mail: theonisotu.info@gmail.com
Tel. 6941.68.90.11

